

Service public fédéral Emploi,
Travail et Concertation sociale

**ADMINISTRATION DES
RELATIONS COLLECTIVES
DU TRAVAIL**
Direction du Greffe



Federale overheidsdienst
Werkgelegenheid, Arbeid
en Sociaal Overleg
**ADMINISTRATIE VAN DE
COLLECTIEVE
ARBEIDSBETREKKINGEN**
Directie van de Griffie

ERRATUM

Sous commission paritaire pour les
services des aides familiales et des
aides seniors de la Communauté
flamande
n° 318.02

**CCT n° 65819/CO/318.01
du 19/12/2002**

Correction du texte en français :

- l'article 4, § 1^{er} : « *Les organisations représentatives des travailleurs, représentées au sein de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors, disposent par service d'un crédit de cinq jours par année civile et par mandat effectif dans les conseils d'entreprise, les comités de prévention et de protection au travail et les délégations syndicales* » **est** remplacé par : « *Les organisations représentatives des travailleurs, représentées au sein de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, disposent par service et par catégorie d'ouvriers et d'employés d'un crédit de cinq jours par année civile et par mandat effectif de la catégorie de travailleurs concernée dans les conseils d'entreprise, les comités de prévention et de protection au travail et les délégations syndicales* ».

ERRATUM

Paritair Subcomité voor de diensten
voor gezins- en bejaardenhulp van de
Vlaamse Gemeenschap
nr. 318.02

**CAO nr. 65819/CO/318.01
van 19/12/2002**

Verbetering van de Franse tekst :

- het artikel 4, § 1^{er} : « *Les organisations représentatives des travailleurs, représentées au sein de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors, disposent par service d'un crédit de cinq jours par année civile et par mandat effectif dans les conseils d'entreprise, les comités de prévention et de protection au travail et les délégations syndicales* » **wordt vervangen door** : « *Les organisations représentatives des travailleurs, représentées au sein de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, disposent par service et par catégorie d'ouvriers et d'employés d'un crédit de cinq jours par année civile et par mandat effectif de la catégorie de travailleurs concernée dans les conseils d'entreprise, les comités de prévention et de protection au travail et les délégations syndicales* ».

- **l'article 4, § 3** : « *La prise du nombre de jours de formation n'est pas limitée individuellement par travailleur à cinq jours, pour autant que le nombre maximum de jours de crédit par service ne soit pas dépassé* » **est remplacé par** : « *La prise du nombre de jours de formation n'est pas limitée individuellement par travailleur à cinq jours, pour autant que le nombre maximum de jours de crédit par service et par catégorie de travailleurs ne soit pas dépassé* ».

Décision du

- **het artikel 4, § 3** : « *La prise du nombre de jours de formation n'est pas limitée individuellement par travailleur à cinq jours, pour autant que le nombre maximum de jours de crédit par service ne soit pas dépassé* » **wordt vervangen door** : « *La prise du nombre de jours de formation n'est pas limitée individuellement par travailleur à cinq jours, pour autant que le nombre maximum de jours de crédit par service et par catégorie de travailleurs ne soit pas dépassé* ».

Beslissing van

1997-2000

Pour - Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande (SCP 318.02)

Convention collective de travail du 19 décembre 2002 relative à l'octroi de congé syndical

Chapitre Ier - Champ d'application

Article 1er

La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des services des **aides familiales et des aides seniors** de la Communauté flamande. Par travailleurs, on entend aussi bien les employés masculins et féminins que les ouvriers et les ouvrières.

Chapitre II - Ayants droit

Article 2

La présente convention collective de travail s'applique lorsque les organisations représentatives des travailleurs, représentées au sein de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors, organisent des cours ou des séminaires pour le perfectionnement des connaissances économiques, sociales et techniques de leurs membres.

Chapitre III - Organisation

Article 3

Les organisations des travailleurs qui organisent des cours ou des séminaires informent le service concerné au moins deux semaines avant de ces initiatives.

Chapitre IV - Durée des absences

Article 4

§1. Les organisations représentatives des travailleurs, représentées ~~au sein~~ de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors, disposent par service d'un crédit de cinq jours par année civile et par mandat effectif dans les conseils d'entreprise, les comités de prévention et de protection au travail et les ~~délégations~~ syndicales.

§2. La prise du crédit précité est limitée aux :

- effectifs,
- suppléants,
- candidats pour les élections du conseil d'entreprise et du comité de prévention et de protection au travail, à partir du début de la période de protection des candidats jusqu'au jour des élections.

§3. La prise du nombre de jours de formation n'est pas limitée individuellement par travailleur à cinq jours, pour autant que le nombre maximum de jours de crédit par service ne soit pas dépassé.

de la Communauté flamande

*de la catégorie des travailleurs, catégorie d'ouvriers et d'employés
faWptU^ et par*

et par catégorie des travailleurs

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.
03-02-2003	28-03-2003

NR. N°

65819/CO / 318.02

Article 5

§1. L'employeur paie le salaire des travailleurs qui prennent des jours de formation, tels que visés à l'article 4 de la présente convention collective de travail.

§2. Si la formation coïncide avec un jour ouvrable de l'ouvrier ou de l'employé, l'employeur paie le nombre d'heures que le travailleur exécute normalement pendant ce jour.

§3. Si la formation coïncide avec un jour pendant lequel le travailleur ne doit pas travailler, conformément à la réglementation de la durée de travail ou conformément à l'horaire de travail annoncé, le travailleur n'a pas droit à un salaire.

Chapitre V – Validité

Article 6

La présente convention collective de travail entre en vigueur à partir du **1^{er}** septembre 2002 et remplace celle du 7 septembre 1995, rendue obligatoire par AR du 4 octobre 1996 (Moniteur Belge du 12 février 1997).

Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande et aux organisations y représentées.

Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap (PSC 318.02)

Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2002 betreffende de toekenning van syndicaal verlof

Hoofdstuk I - Toepassingsgebied

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en de werkgevers van de diensten voor **gezins- en bejaardenhulp** van de Vlaamse Gemeenschap.

Onder werknemers wordt verstaan, het vrouwelijk en mannelijk arbeiders- en bediendepersoneel.

Hoofdstuk II - Rechthebbenden

Artikel 2.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing wanneer de representatieve werknemersorganisaties, vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de diensten voor de gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse gemeenschap, cursussen of seminaries inrichten ter vervolmaking van de economische, sociale en technische kennis van hun leden.

Hoofdstuk III - Organisatie

Artikel 3

De werknemersorganisaties die cursussen of seminaries inrichten verwittigen de betrokken dienst minstens twee weken op voorhand van deze initiatieven.

Hoofdstuk IV - Duur van de afwezigheden

Artikel 4

§1. De representatieve werknemersorganisaties, vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, beschikken per dienst en per categorie arbeiders en bedienden over een krediet van vijf dagen per kalenderjaar en per effectief mandaat van de betrokken categorie van werknemers in de ondernemingsraden, de comités voor preventie en bescherming op het werk en de syndicale afvaardigingen.

§2. De opname van bovenvermeld krediet is beperkt tot:

- effectieven
- plaatsvervangers
- kandidaten voor de verkiezingen van de ondernemingsraad en het comité voor preventie en bescherming op het werk, vanaf de aanvang van de beschermingsperiode van de kandidaten tot de dag van de verkiezingen.

NEERLEGINGSDEPT. INDR. EN REG. DIV.

03 -02-2003

28 -03- 2003

19-12-02

NR. PSC 318.02
N°

65819/CO/318.02

9

§3. De opname van het aantal vormingsdagen is per werknemer niet hoofdelijk beperkt tot vijf dagen, voor zover het maximum aantal kredietdagen per dienst en per werknemerscategorie niet wordt overschreden.

Artikel 5

§1. De werkgever betaalt het loon van de werknemers die vormingsdagen opnemen zoals in artikel 4 van deze collectieve arbeidsovereenkomst bedoeld.

§2. Valt de vorming op een arbeidsdag van de arbeider of bediende, dan betaalt de werkgever het aantal uren dat normaal op die dag gewerkt wordt.

§3. Valt de vorming op een dag waarop de werknemer overeenkomstig de in de arbeidsovereenkomst opgenomen arbeidsduurregeling of overeenkomstig het bekendgemaakt uurrooster geen arbeid moet verrichten, heeft de werknemer geen recht op loon.

Hoofdstuk V - Geldigheid

Artikel 6

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking met ingang van 1 september 2002 en vervangt deze van 7 september 1995, algemeen verbindend verklaard bij KB van 4 oktober 1996 (Belgisch Staatsblad 12 februari 1997).

Zij is gesloten voor onbepaalde duur en kan opgezegd worden door één van de partijen, mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse gemeenschap en aan de erin vertegenwoordigde organisaties.